

資治通鑑

第三函
五十九冊

資治通鑑卷第二百五十九

端明殿學士兼翰林侍講學士太中大夫提學西京嵩山崇福宮上柱國河內郡開國公食邑三千三百戶食實封致仕司馬光奉

勅編集

後學天台胡三省音註

唐紀七十五

起玄默四年正月盡昭宗景祐四年正月凡三年

昭宗聖穆景文孝皇帝上之中

景福元年春正月丙寅赦天下改元。鳳翔李茂貞、靜難王行瑜、鎮國韓建同州王行知、秦州李茂莊五節度使上言楊守亮容匿叛臣楊復恭事見上卷請出軍討之乞加茂貞山南西道招討使朝議以茂貞得山南不可復制復下詔和解之皆不聽。王鎔李匡威合兵十餘萬攻堯山李克用遣其將李嗣勳擊之大破幽鎮兵斬獲三萬考異曰實錄在二月恐約奏到今從唐太祖紀年錄。楊行密謂諸將曰孫儒之衆十倍於我吾戰數不利數所角翻欲退保銅官何如劉威李神福曰儒掃地遠來利在速戰宜屯據險要堅壁清野以老其師時出輕騎抄其餉餉交翻奪其俘掠彼前不得戰退無資糧可坐擒也戴友規曰儒與我相持數年僖宗光啓三年楊行密孫儒爭揚州至是五年矣勝負略相當今悉衆致死於我我若望風弃城正墮其計淮南士民從公度即亮翻使復生業儒軍聞淮南安堵皆有思歸之心人心既搖安得不敗行密悅從之以孫儒淮南人以攻楊行密故其謀云爾。友規廬州人也。威戎節度使楊晟僖宗文德元年置威戎軍於彭州。與楊守亮等約攻王建。二月丁丑晟出兵掠新繁漢州之境使其將呂蕡將兵二千會楊守厚攻梓州義如招翻梓州東川節度使顧彥暉治所。建遣行營都指揮使李簡擊斬之。戊寅朱全忠出兵擊朱瑄遣其子友裕將兵前行軍于斗門據舊書李師道傳斗門城在濮陽縣界。李茂貞王行瑜擅舉兵擊興元不以天子之命舉兵故曰擅。茂貞表求招討使不已遣杜讓能西門君遂書遺唯季翻杜讓能時爲相西門君遂時爲神策中尉此内外二大臣也陵夷朝廷上意不能容御延英召宰相諫官議之時宦官有陰與二鎮相表裏者宰相相顧不敢言上不悅給事中牛徽曰先

朝多難茂貞誠有翼衛之功

此謂僖宗垂辛山南時也雖乃旦翻諸楊阻兵亟出攻討其志亦在疾惡但不當不俟詔命耳

比聞兵過山南

比毗至翻殺傷至多陛下儻不以招討使授之使用國法約束則山南之民盡矣上曰此言是

也乃以茂貞爲山南西道招討使

牛徵之言上所以誘乘其君下所以以之爲國謀則未也

騎萬人襲斗門朱友裕棄營走瑄據其營全忠不知乙酉引兵趣斗門

趙七喻翻至者皆爲鄆人所殺全忠退節度使趙克裕今從編遺錄

州初劉建鋒爲孫儒守常州將兵從儒擊揚行密甘露鎮使陳可言帥部兵千人據常州

潤州城東角土前對北固山後枕大江寶瓶中李德裕建寺適有甘露降因以名之孫儒蓋因此寺而置甘露鎮也帥讀曰幸

行密將張訓引兵奄至城下可言倉猝出迎訓手

考異曰新紀景福二年二月揚行密陷常州按行密自歸揚行密過常州已數張訓之功新紀誤也今從十國紀年行密別將又取潤州自此遂

氏爭常州矣

有潤州而與鐵

復值水災

又翻扶人死者什六七溥困甚請和於全忠全忠曰必移鎮乃可溥許之全忠乃奏請移溥他鎮

仍命大臣鎮徐州詔以門下侍郎同平章事劉崇望同平章事充感化節度使以溥爲太子太師溥恐全

忠詆而殺之據城不奉詔崇望及華陰而還

華戶化翻又如字

忠義節度使趙德誼薨子匡凝代之

異日

實錄此月以前忠義軍節度使趙匡凝起復某官不言德誼卒在何時新傳薛史但云匡凝爲唐州

刺史兼七州馬步軍都校及德誼卒自爲襄州留後朝廷即以旌鉞授之亦不言年月今附於此

暉驕侈失衆心

范彌擣福州

從才用翻

辛丑王建遣族子嘉州刺史宗裕雅州刺史王宗侃威信都指揮使華洪茂州刺史王宗璠將兵五萬攻

彭州

按九域志彭州距成都九十餘里此其壤地相接煙火相望所謂卧榻之側豈容他人鼾睡者也王建安得而不急攻之邪

遣其將符昭救之徑趨成都營三學山

建七喻漢州金堂縣

建亟召華洪還洪疾驅而王

王建一時語

楊晟逆戰而敗宗裕等圍之楊守亮

米鉤軍平湖洞及濱海蠻夷皆以兵船助之

平湖洞在泉州莆田縣界外九域志曰今興化軍大飛山本平湖數頃一夕風雨暴至旦見此山聳峙一名大飛

范

考

智略建所倚也故亟召之以禦符昭華力化翻後軍尚未集以數百人夜去昭營數里多擊更鼓昭以爲蜀軍大至引兵宵遁

衙調更鼓持更之鼓官府及行軍每更擊之以爲節更鼓多則敵人以爲營寨多故宵遁謹之從兄弟也

僖宗乾符間鄭從才用翻東有聲讖之從弟也

子也

勇勝三都亦神策五十二都之數門

自渠州引兵救楊晟知守亮必敗壬子帥其衆二萬降於王建

帥讀曰率

李克用王

處存合兵攻王鎔癸丑拔天長鎮

天長鎮在涇河東北新市漢古縣

辛酉克用退屯巒城詔和解河東及鎮定幽四鎮

楊晟遺楊守貞楊守忠楊守厚書

遺于使攻東川以解彭州之圍守貞等從之神策督將竇行實成梓州守厚密誘之爲內應

西試音

守厚至涪城行實事

汎顧彥暉斬之死考異曰實錄明年正月楊守厚及東川以竇行實爲內應事涪行實

守厚遣去因李茂貞與王建爭東川追殺今年事目今從十國紀年守厚遣去守貞守

忠軍至無所歸盤桓綿劒間綿劒二州名宋白曰綿州漢治城縣地西魏置潼州隋置綿州

以鶴水爲界九域志綿州東北至劍州二百九十四里

王建遣其將吉諫襲守厚破之癸亥西川將李簡邀擊守忠於鍾陽

九域志綿州巴陵縣有鍾陽鎮

斬獲三千餘人降萬五千人守忠守厚皆走

乙酉授武勝軍於杭州以錢鏐爲防禦使

天威軍使賈德威以李順節之死頗怨憤

李順節死見上卷

贈守厚

惡爲

奏而殺之德威麾下千餘騎

奔鳳翔李茂貞由是益彊

李匡威出兵侵雲代壬寅李克用始引兵還

自鎮州

時潭州遣兵南侵至楚州

楊行密將張訓李德誠敗之于壽河敗補過同遂取楚州執其刺史劉瓚

朱全忠以劉瓚刺楚州見二百五十七卷舊宗光答三年張訓等既

破徐兵乘勝遂取汴之楚州

考異曰新紀三月乙巳楊行密陷楚州執刺史劉瓚十年三月時潯州

遺兵三萬南侵至楚州四月楊行密將張訓李德誠敗徐兵于壽河俘斬三千級取楚州執瓚今從之

加邠寧節度使王行瑜兼中書令

楊行密屢敗孫儒兵破其廣德營廣德者也敗補滿翻

張訓屯

安吉斷其糧道

湖州九域志在州西南百七十里翻音短

兵掠諸縣六月行密聞儒疾瘧

瘧近約翻疾而寒

戊寅縱兵擊之會大雨晦冥儒軍大敗安仁義破儒五十餘寨

陳誠謂之捷

儒食盡士卒大疫遣其將劉建鋒馬殷分

十餘寨

陳誠謂之捷

傳首京師儒衆多降於行密

光啓三年孫儒始與行密交兵至是而敗

大相過而卒斃於行密者露專務殺掠人心不附又後無根本行密雖爲儒所困分遣之

張訓李德誠略淮浙之地以自廣又斥餘廉以銅航民競得人心又有根本所以勝也

劉建鋒馬殷收餘

張訓李德誠略淮浙之地以自廣又斥餘廉以銅航民競得人心又有根本所以勝也

劉建鋒馬殷收餘

一乞招安山中百姓其二乞禁諸寨軍士及子弟無得一人輒出淘虜仍表諸寨之旁七里內聽樵牧敢

越表者斬其三乞置招安寨中容數千人以處所招百姓處昌

將三十人畫夜執兵巡衛其四招安之事須委一人總領今榜帖既下據翻諸寨必各遣軍士入山招安

百姓見之無不驚疑如鼠見狸誰肯來者狸捕鼠者也鼠見狸則知必死特恨不得而走耳詎肯前就之哉故以爲喻欲招之必有其術願降

帖付宗侃專掌其事其五乞嚴勒四寨指揮使悉索前日所虜彭州男女老幼集於營場有父子兄弟夫

婦自相認者即使相從牒具人數部送招安寨有敢私匿一人者斬仍乞勒府中諸管亦令嚴索

山客未下故乞置行縣九隴故漢繁縣地後魏改曰九隴以州西有九隴山爲名九隴都府案

伏龍二豆蘭三秋龍四龍奔臘五走馬隴六駢驥隴七千秋隴入較車隴九橫隴以前南鄭令王不攝

縣令南鄭漢古縣唐帶興元府設置曹局撫安百姓擇其子弟之壯者給帖使自入山招其親戚彼知司徒嚴禁侵掠

前日爲軍士所虜者皆獲安堵必歡呼踊躍相帥下山曰率讀如子歸母不日盡出其七彭州土地宜麻益

記彭之地號小郭言土肥良比之郭邑也百姓未入山時多漚藏者漚烏侯謂久瀆也

宜令縣令曉諭各歸田里出所漚麻鬻之以

爲資糧必漸復業建得之大喜即行之悉如所申到彭州城下至七月初麥盡並無穎粒兵士但託求食乃每日遠去入山虜胡逃遁百姓有一軍士本是儒生乃往北面寨說於統帥云云十國紀年王先成謂王宗侃云云先成上招擒七事建皆納之先成蜀州新津人按十國紀年王建自二月辛丑遣王宗裕等擊揚晟遂圍彭州又辰遺楊守忠書云獎邑雖小圍守三年矣而張彥云五月二十日方圍彭州或者先圍之不克而再往歟彥但云有一軍士而七國紀年

姓王名先成不知本出何書也明日榜帖至威令赫然無敢犯者二日山中民競出赴招安寨如歸市寨不能容斥而已

廣之浸有市井又出麻鬻之民見村落無抄暴之患抄楚稍辭縣令復故業月餘招安寨皆空而已

李茂貞克鳳州感義節度使潘存奔與元信宗光啓二年潘存得鳳州

鎮之考異曰薛居正五代史李茂貞傳曰大順二年楊復恭得罪奔山南與楊守亮攝與元拔李茂貞與王自是茂貞始萌歸之志既而逐涇原節度使張球洋州節度使

楊守忠鳳州刺史蒲存皆奪據其地云大順二年誤也今從新編

章事以田頤知宣州留後安仁義爲潤州刺史孫儒降兵多蔡人降戶江翻行密選其尤勇健者五千人厚其

賈台通鑑卷二百五十九 唐紀昭宗聖穆景文孝皇帝

稟賜以阜衣蒙甲稟筆錦翻給也阜才早翻號黑雲都每戰使之先登陷陳讀曰陣四都畏之行密以用度不足欲以茶色之漁將復離叛後扶又同翻下

鹽易民布帛掌書記舒城高勗曰兵火之餘十室九空又漁利以困之記場記諸侯不下漁色注曰象捕實行密從之令力正翻田頽聞之曰賢者之言其利遠哉行密馳射武伎皆非所長伎誤翻而寬簡有智略

善撫御將士與同甘苦推心待物無所猜忌嘗早出從者斷馬勒取其金由翻史炤曰馬村也

而不問他日復早出如故人服其度量淮南被兵六年光裕三年畢師舞亂淮南始被兵被皮義翻

士民轉徙幾盡幾誤翻下幾復同

行密初至賜與將吏賜即亮翻帛不過數尺錢不過數百而能以勤儉足用非公宴未嘗舉樂招撫流散輕徭

薄歛雖雖翻未及數年公私富庶幾復承平之舊舊還也

李克用北巡至天寧軍代州西有天安軍聞李

庄威赤連鐸將兵八萬寇雲州遣其將李君慶發兵於晉陽克用潛入新城伏兵於神堆神堆在雲州城

佐庄威等大驚丙申若慶以大軍至克用遷入雲州丁酉出擊庄威等大破之己亥庄威等燒營而遁追

至天成軍蔚州東北斬獲不可勝計曉音升

忠滿存奔閻州光裕三年揚守亮攻興元至是而敗考異曰舊紀景福元年十一月辛丑屬相裕之衆

忠滿存奔閻州光裕三年節度使楊守亮前中尉揚復恭守亮爲茂貞所敗奔興元

史建奏於乾元縣遇興元散兵擊敗之斬楊守亮揚復恭判首賓銀乾寧元年七月鳳翔邠寧之兵攻

興元陷之揚守亮伏陳新復恭傳景福元年茂貞攻興元破其城復恭守亮守信奔閻州乾寧元年七月

蜀史景福元年十月行瑜茂貞表守亮招納叛臣譖討之感義節度使滿存敬守亮爲茂貞所敗奔興元

十一月邠岐政陷興元揚復恭守亮守貞守忠滿存同奔閻州十二月壬午華洪敗守亮等於山南今年月從新紀事則參取諸書

茂貞表

其子繼密權知興元府事見九月加荆南節度使成汭同平章事

時溥迫監軍奏稱將士留已是年二月召

與李存信俱爲李克用假子不相睦存信有寵於克用存孝在邢州欲立大功以勝之乃建議取鎮冀

溥爲太師冬十月復以溥爲侍中感化節度朱全忠奏請追溥新命詔諭解之初邢沼磁州留後李存孝

卷大頤存信從中沮之不時聽許及王鎔圍堯山存孝救之不克克用以存信爲蕃漢馬步都指揮使與

存孝共擊之二人互相猜忌逗留不進克用更遣李嗣勳等擊破之

事見上是年正月

存信還譖存孝無心擊賊

疑與之有私約存孝聞之自以有功於克用而信任顧不及存信

顏反懷怨且懼及禍乃潛結王鎔及朱全忠上表以三州自歸於朝廷

考異實錄大順元年十月太原將邢州刺史李存孝自晉州帥行營

全忠上表以三州自歸於朝廷

據邢州舊紀十一月癸丑朔太原將邢州刺史李存孝自恃擒殺殺功合

為昭義帥李克用授康君立存孝自晉州帥行營兵歸邢州據城上表歸朝仍致書與張唐王鎔求援唐

未見聞錄于月二十四日李存孝領兵打晉州遁歸邢州皆叛與宰臣張溥狀曰某自主三郡已近二年

又曰常思安知建在此之日歸順朝廷之時四鄰不有保持一家惟受堂處以此猶冀最申明蓬至去

年遷經都好豈是某之情願蓋因李某之指揮又曰自今春戰爭之後實頤休羅戈鋌自九月十五日以

姓來有李某之人使促今某南至進軍面趙州牽脣李某即士門路入直屆鎮州今月十四日招誠軍人

指揮不得輒有鬪敵但圍小堡專俟大軍接唐太祖紀年錄薛居正五代史郭傳實錄新紀皆云景福元年乃二年也然則實錄邢州刺史據邢州亦因舊紀之誤見聞錄所載存孝書蓋與王鎔謀云與張

安知建方叛太原而此書中已說知建又云自主三郡已近二年存孝大順二年方為邢洛磁節度至景

福元年乃二年也然則實錄邢州刺史據邢州亦因舊紀之誤見聞錄所載存孝書蓋與王鎔謀云與張

也乞賜旌節及會諸道兵討李克用詔以存孝為邢洛磁節度使不許會兵

十一月時溥濠州刺史張

遂泗州刺史張諫以州附于朱全忠

據徐州史言時溥巡屬

濮州拔之執其刺史邵倫

據濮州朱瑄巡屬

廩庫博本翻

遂令友裕移兵擊時溥

倪章連兵遣使送印於朱全忠以求救全忠惡其反覆惡烏

行營都指揮使李神福將兵討備

宣明麻浸差

翻

新成十二月上之命曰景福崇寧

據同與司天少監胡秀林均州司馬王構改治新州然術一出於

策便易然皆真於本原上時掌翻

而通制造大衰序之法廢矣雖著鄭瑱使於朱全忠

年移於舊郡治鄧潤州今丹陽縣之延陵鎮即其地

不信瑱曰苟不以聞恐誤公軍機全忠大笑

是歲明州刺史鍾文季卒其將黃晟自稱刺史

志黃晟明

二年春正月時溥遣兵攻宿州刺史郭言戰死

大順二年朱全忠取宿州事見上卷

史鑑縣人歷為將領會刺史鍾文季卒遂據其郡

從太祖今

全忠養以爲子張夫人碭山人多智略全忠敬憚之雖軍府事時與之謀議或將兵出中塗夫人以爲不可遣一介召之全忠立爲之返爲于龐師古攻佛山寨拔之石佛山寨即自是徐兵不敢出李庄威之救王鎔也將發幽州家人會別使宅以送別第庄籌之妻美庄威醉而淫之二月庄威自鎮州還至博野庄籌據軍府自稱留後以符追行營兵至威衆潰歸但與親近留深州深州在博野東南一百五十里進退無所之遺判官李抱真入奏請歸京師京師屢更大亂更工商賤官無年月今招實錄此月批自渝爲瀘州刺史當是初貶渝州後移瀘州新傳北夢瑣言誤也云批坐事貶瀘州刺史卒比夢瑣言亦云譖授瀘州新舊書並以來爲比

以渝州刺史柳玭爲瀘州刺史九域志渝州西至瀘州七百六十里玭部田翻考異曰新傳名家比爲御史大夫上欲以爲相宦官惡之路翻故久謫於外比嘗戒其子弟曰凡門地高可畏不可恃也立身行己一事有失則得罪重於他人死無以見先人於地下此其所以可畏也門高則驕心易生

族盛則爲人所嫉懿行實才人未之信行下孟懿下同小有玼類玼疾移翻類盧對翻王病曰玼絲節曰頽衆皆指之此其所以不可恃也故膏梁子弟學宜加勤行宜加勵僅得比他人耳使柳氏子姪常能守玼之戒名

利已論語孔子責冉有季路曰虎兕出於柙是誰之過歟楚孫叔敖爲嬰兒出遊而還憂而不食其母問

復見已埋之也母曰無憂汝不死吾聞之有陰德者天報以福人聞之皆諭其爲仁也專殺不行於閭外先機恐失於彀中彀古語宿之孫也見

敬瑄田令孜朝廷不許夏四月乙亥建使人告敬瑄謀作亂殺之新津陳敬瑄居新建見上卷丁酉二年又告令孜通鳳翔書下獄死稱繼建使節度判官馮涓草表奏之曰開匣出虎孔宣父不責他人當路斬蛇孫叔敖蓋非

成元年淮圭開翻汴軍攻徐州累月不克徐州至是五月矣通事官張濤以書白朱全忠云進軍時日非良故無功全忠以爲然敬翔曰今攻城累月所費甚多徐人已困旦夕且下使將士聞此言則懈於攻取矣全忠乃焚其書癸未全忠自將如徐州戊子龐師古拔彭城時淳舉族降焉子樓自焚死僖宗中和

據徐州至

是而亡張建封之鎮徐也有愛妓曰盼盼

建封既歿張氏舊第有小樓名無子盼盼念舊愛而

嫁居是樓十餘年幽獨悽然出白樂天集考異曰貢錄五月汴州奏拔徐州舊紀四月汴將王重

印授監軍弃城走援兵亦還庚子彥復等入城辛丑暉亡抵公海都爲將士所殺

文德二年范

據福州

潮入福州

自稱留後素服葬陳巖以女妻其子延晦厚撫其家

妻七細翻汀建二州降嶺海間羣盜二十餘輩皆降潰言

盜或降或潰也王氏自此遂據有七閩矣降卢江翻

閏月以武勝防禦使錢鏐爲蘇杭觀察使

錢鏐以杭并蘇因以命之

爲黔中節度使耀德都頭李鋌爲鎮海軍節度使宣威都頭孫惟晟爲荆南節度使

耀德宣威亦皆神策

茂貞傲侮王命武臣難制故罷五將之權今從實錄止是四將

音蹕六月以捧日都頭陳珮爲嶺南東道節度使並同平章事時李茂貞跋扈上以武臣難制欲用諸

王代之故誠等四人皆加恩解兵柄令赴鎮

後四人不開至鎮蓋各有分據者四人不得而赴也

考異節度使李鋌爲鎮海節度使孫惟晟爲荆南節度使時朝議以

茂貞傲侮王命武臣難制故罷五將之權今從實錄止是四將

殺匡威之恥秋七月王鎔遣兵救邢州李克用敗之于平山

敗捕壬申進擊鎮州鎔懼請以兵糧二十

萬助攻邢州克用許之克用治兵於藥城合鎔兵三萬進屯任縣

任漢古縣中廢唐之任漢南縣地武德四年置任縣治於鄆城在邢州東南

之翻李存信屯琉璃陂

琉璃陂在邢州龍岡縣界

丁亥楊行密克廬州斬蔡儔左右請發儔父母冢行密曰儔以此

加天雄節度使李茂莊同平章事時以泰州

爲天雄軍

及十三都軍士築杭州羅城周七十里

錢鏐以入都兵起後其衆日盛置十二都今杭州羅城錢所築也

庚子蓋約奏到之

日今從十國紀年馮引鐸代之爲刺史

李茂貞恃功驕橫上表及遺杜讓能書

橫戶孟翻上時辭語見

遜上怒欲討之茂貞又上表略曰陛下貴爲萬乘不能庇元舅之一身

元舅謂王瓊事見上卷大順二年

戮復恭之一豎又曰今朝廷但觀彊弱不計是非又曰約衰殘而行法隨盛壯以加恩

李茂貞之表辭固實亦體物錯銖言體物有錯銖之重則待之亦

如此體物錯銖重有錯銖之輕則待之亦輕

看人衡纘

劉峻廣絕交論曰衡所以揣其輕重纘所以屬虧

纘又曰軍情易變戎馬難羈唯慮旬服生靈因茲受禍古之王者畿方

未夷茂貞近在國門

按九域志鳳翔東距長安二百里

八十臣愚以爲未宜與之構怨萬一不克悔之無及上曰王至日卑號令不出國門此乃志士憤痛之秋

藥弗瞑矚厥疾弗瘳

書說命之辭注云如服藥必瞑矚極其病乃除瞑莫遍翻矚昉困極也

朕不能甘心爲孱懦之主

孱弱惜憤度日

惜於禽獸
惜深靜觀

坐視陵夷卿但爲朕調兵食

爲于僞調徒鈎翻朕自委諸王用兵成敗不以責卿讓能曰陛下必欲

行之則中外大臣共宜協力以成聖志不當獨以任臣上曰卿位居元輔爲杜讓能時與朕同休戚無宜避

受覊錯之誅不能弭七國之禍也

晁錯事見漢景帝紀敢不奉詔以死繼之

杜讓能固已知必死人矣

上乃命讓能留中書計畫調度月餘不歸

不歸私調徒弔翻第也

崔昭緯陰結邠岐爲之耳目讓能朝發一言二鎮多必知之

李茂貞使基黨

糾合市人數百千人擁觀軍容使西門君遂馬訴曰岐帥無罪

岐帥謂李茂貞與之舊制朝臣入朝皆乘馬宋建火燭遷

炭君遂曰此宰相事非吾所及市人又邀崔昭緯鄭延昌有輿訴之

唐息浪翻朝直遙用以揚州街路滑始許朝士乘擔子觀

所不能禁八月以嗣覃王嗣周爲京西招討使

武宗諱改鄭作覃考異曰枝頤宗子經封鄭王嗣周當是其後會昌後避

二相曰茲事主上專委杜太尉吾曹不預知市人因亂投瓦石二相下輿走匿民家僅

自免喪堂印及朝服上命捕其唱帥者誅之

翻下同帥讀曰卒

用兵之意益堅京師民或亡匿山谷嚴刑

命行密即以雅爲歙州刺史歙人納之雅盡禮見樞送之還朝樞遵慶之曾孫也

裴遵慶見二年二卷肅宗上元二年

朱全忠命龐師古移兵攻兗州與朱彞戰屢破之

九月丁卯以錢鏐爲鎮海節度使

使爲鎮海節度使升杭州武勝防禦

唐本置鎮海軍於潤州今以命錢鏐於杭州至光化元年鏐遂請徙軍於杭州考異曰今年五月以李

鏐爲鎮海節度使令赴鎮今復除鏐者按是時安仁義已據潤州又孫惟嚴除荆南時得汭已據荆南二

人安得赴鎮蓋但欲罷其軍權其實不至鎮而返耳實錄云仍徙鎮海軍領於杭州按吳越備史是歲鏐初除鎮海節度使猶領潤州刺史至光化元年始移鎮海軍於杭州實錄誤也

也

犯李存信營虜奉誠軍使孫考老李克用自引兵攻邢州掘塹築壘環之

宣音

存孝時出兵突擊壘不

能成河東牙將袁奉韜密使人謂存孝曰大王惟俟擊成即歸晉陽尚書所憚者獨大王耳

李克用時封

李克用李存孝由是遂窮汎將鄧季筠從克用攻邢州輕騎逃歸鄧季筠被擒見上卷大順元年朱全忠大喜使

李存孝蓋亦檢校尚書

諸將非尚書敵也大王若歸咫尺之塹安能沮尚書之鋒銳邪存孝以爲然按兵不出旬日擊

壘成飛走不能越存孝由是遂窮汎將鄧季筠

將

親軍亮翻將即

乙亥覃王嗣周帥禁軍三萬送鳳翔節度使徐彥若赴鎮軍于興平

帥讀曰率

舊紀覃王卒龜集五

十四軍進攻岐

陽今從寶歸

李茂貞王行瑜合兵近六萬軍于盩厔以拒之

近其斬翻

禁軍皆新募市井少年

茂貞

行瑜所

兵非主上意皆出於杜太尉耳

遣于嘉臯驛

長安城西表讓能罪請誅之讓能言於上曰

將皆邊兵百戰之餘

王午及具等進逼興平禁軍皆望風逃潰

茂貞等乘勝進攻三橋

只城大震士民奔

散市人復守闕請誅首議用兵者

又劉復

崔昭緝心害大尉門下侍郎同平章事

杜讓能密遺茂貞書曰用

兵非主上意皆出於杜太尉耳

手詔甲申茂貞陳於嘉臯驛

長安城西表讓能罪請誅之讓能言於上曰

臣固先言之矣請以臣爲解

能以解兵也

上涕下不自禁

禁居

廣信縣置舊梧郡理舊梧縣唐爲梧州

制辭略曰弃卿士之

減謀構藩垣之深釁

諮詢之際證執彌

將皆邊兵百戰之餘

王午及具等進逼興平禁軍皆望風逃潰

茂貞等乘勝進攻三橋

只城大震士民奔

天子有所可否其不逞者輒訴於挺超二人則教茂貞行瑜上章論之朝廷少有依違其辭語已不遜制復以茂貞爲鳳翔節度使兼山南西道節度使守中書令於是茂貞盡有鳳翔興元洋隴秦等十五州之地鳳翔本一鎮興元山南西道又一鎮洋州武定軍又一鎮秦隴天雄軍又一鎮史言李茂貞兼有四鎮之地以徐彥若爲御史大夫戊戌以泉州刺史王潮爲福建觀察使舒州刺史倪章弃城走倪章與蔡儔連兵僕已敗故章走楊行密以李神福爲舒州刺史邠寧節度使守侍中兼中書令王行瑜求爲尚書令韋昭度密奏太宗以尚書令執政遂登大位自是不以授人臣惟郭子儀以大功拜尚書令終身避讓行瑜安可輕議十一月以行瑜爲太師賜號尚父仍賜鐵券十二月朱全忠請徙鹽鐵於汴州以便供軍崔昭緝以爲全忠新破徐鄆兵力倍增若更判鹽鐵不可復制復扶翻乃賜詔開諭之汴將葛從周攻齊州刺史朱威朱瑄朱瑾引兵救之按方鎮東齊州時屬平盧降汴之事觀之則齊州已爲充鄆所并也考異日編遺錄云十月乙未今從薛居正五代史梁紀于安南節師潭署潭署者鄭州用兵馬留後處昌呂翻初武安節度使周岳殺閻鼎據潭州見二百五十六年邵州刺史鄧處訥聞而哭之諸將入弔鄧處訥曰吾與公等咸受僕射大恩閻鼎檢校尚書右僕射數化節度以後乾寧三年朱彊受困潞振九國志鄧處訥自唐乾符中從閻鼎征鑾今周岳無狀殺之吾欲與公等竭一州之力爲僕射報仇可乎爲子皆曰善於是訓卒厲兵八年乃結朗州刺史雷滿雷滿與周岳共攻潭州克之斬岳自稱留後鄧處訥南得潭州而劉建鋐馬殷已據其後矣

乾寧元年春正月乙丑朔赦天下改元李茂貞入朝大陳兵自衛數日歸鎮以李匡叡爲廬龍節度使人二月朱全忠自將擊朱瑄軍于魚山魚山在鄆州須昌東阿兩縣之間瑄與朱瑾合兵攻之充鄆兵大敗死者萬餘人以右散騎常侍鄭綮爲禮部侍郎同平章事擎康禮翻考異曰舊傳云光化初爲相恐誤比夢頃密爲本州步委官因有遺闕而笞責之然其儒懦清慎弘農常重之昭宗時吳王雄據淮海朝廷移行姑息因盛言鄭公之德由是登庸中外驚駭太原兵至渭北天子震恐渴於攘却相國奏對請於文宣王諡號中加一哲字其不究時病卒此類也按明年綮好詠詣到韻多爲歌後詩譏嘲時事歌後者叔所以爲李克用舉兵至渭北綮已罷相令從實錄新紀詩而歌後語不發

爲歌後詩

時謂之歇
後鄭五體

時事可知矣累讓不獲乃視事

以邵州刺史鄭勣訥爲武安節度使

彭義節度使張鈞薨

表其兄鏗爲留後

時以涇州爲彰義

三月黃州刺史吳討舉州降楊行密

黃州時隸鄧岳武昌軍也按新書杜洪傳吳討鄧州節度鏘甫表朝

永興縣民以土起據黃州

邢州城中食盡甲申李存孝登城謂李克用曰兒蒙王恩得富貴苟非因於讒慝安肯

粗立微勞存信逼兒失圖至此粗坐五翻克用叱之曰汝遺朱全忠王容書毀我萬端遺唯亦存信教汝乎囚

之歸于晉陽車裂於牙門考異曰太祖紀年錄先獲汴將鄧筠安康入軍吏劉鐸子潞州所僕供奉官歸範皆與存孝連坐同日誅之騎將薛阿檀懼懼自刺舊紀克用擒歸範李存孝傳曰武皇出井陘將逼真定存孝面見王鎔陳軍機武皇暴怒誅先獲汴將安康入耳存孝驍勇

過陟瓜翻陳讀曰陣下每以二馬自隨馬稍乏言馬病疲就陳中易之出入如飛克用惜其才意臨刑諸

克用軍中皆莫及常將騎兵爲先鋒所向無敵身被重鎗腰弓髀槊獨舞鐵轡陷陳萬人辟易重直龍翻同辟讀曰開易如字陣下每以二馬自隨馬稍乏而乏力也就陳中易之出入如飛克用惜其才意臨刑諸

將必爲之請翻下同爲因而釋之既而諸將疾其能竟無一人言者既死克用爲之不視事者旬日私恨諸將而於李存信竟無所譖又有薛阿檀者其勇與存孝相伴諸將疾之常不得志密與存孝通存孝誅恐事泄遂自殺自是克用兵勢浸弱而朱全忠獨盛矣史言克用自翦羽翼故不競於汴

朱全忠遣軍將張從晦慰撫壽州從晦陵侮刺史江彥溫而與諸將夜飲彥溫疑其謀已明日盡殺在席諸將以書謝全忠而自殺軍中推其子從頊知軍州事全忠爲之署斬從晦五月加鎮海節度使錢鏐

同平章事禮當作醴醴陵在漢臨湘縣界後漢分爲醴陵縣隣臨武德四年分長沙置醴陵縣屬潭州九域志在一百六十里鄧處訥遣邵州指揮使蔣勣鄧繼崇將步騎三千守龍回關發先至關下遣使詣勣勣等以牛酒犒師發使說

勣曰劉駢智勇兼人二體之人比必逆龍字說式苦翻術家言當興翼軒間翼軒楚荊州分長沙入轉十六度今將十

萬衆精銳無敵而君以鄉兵數千拒之難矣按新書蔣勣鄧繼崇皆邵州土豪所領之兵皆其士人故謂之鄉兵不如先下之取富貴還鄉里不亦善乎勣等然之謂衆曰東軍許吾屬還劉建鋒等兵從東來士卒皆懼呼弃旗幟鎧仗遁去建鋒

令前鋒衣其甲張其旗趨潭州衣於既翻潭人以爲邵州兵還不爲備建鋒徑入府處訥方宴擒斬之戊

賛台通鑑卷三百五十九 唐紀昭宗聖穆皇帝

展建鋒入潭州自稱留後

王建

彭州城中人相食彭州內外都指揮使趙章出降

降戶江翻

王先成讀築

龍尾道

屬于女牆自城外築燈道坡陀而上屬于城上垣其道前高後庳

地若城上垣所謂之龍尾然故謂之龍尾道屬之欲離女牆即城上垣所謂之龍尾也

城楊晟猶帥衆力戰

帥讀曰率

刀子都虞侯王茂權斬之

彭州疏兩旁而後克亦遷矣

建建欲使爲將帥建立謝曰師建誓與楊司徒同生死不忍復戴日月

復扶惟速死爲惠再三諭之不從

乃殺之禮葬而祭之更趙章

姓名名王宗勉王茂權曰宗訓又更王釗名曰宗謹

李綰姓名曰王宗綰更工衡翻

辛卯中書侍郎同平章事鄭延昌罷爲右僕射

朱瑄朱瑾來救於河東李克用遣騎將安福順及弟

福慶福遷督精騎五百假道於魏度河應之武昌節度使杜洪攻黃州

以吳討叛附楊行密也

楊行密遣行營都

指揮使朱延壽等救之

六月甲午以宋州刺史張廷範爲武寧節度使從朱全忠之請也

徐州先時改威化軍既屬

朱全忠後爲武寧軍鄼州刺史馮敬章邀擊淮南軍朱延壽攻鄼州不克

巡蜀也武昌

戊午以翰林學士承旨禮

部尚書李谿同平章事方宣制水部郎中知制誥劉崇魯出班掠麻勸哭

強奪取之爲掠上召崇魯問其故對言

崇望與楊復恭深交崇魯庭拜田令孜爲朱玫作勸進表

爲于乃云臣交結內臣何異抑賦唱賊暨故事

不至

當朝宰相恃鬼朴耳李谿急於作相將以何爲此其所以有都亭驛之禍也

谿邪依附楊復恭西門君遂得在翰林無相業恐危社稷谿竟寵爲太子少傅谿鄆之孫也

唐宗紀上列下上表同

純巾慘帶不入禁不庭

淺色綿式支翻臣果不才崇魯自應上章論列

見賢錄舊宗列傳薛晏唐正月壬辰克用陷雲州執連鐸以薛晏勤守雲中按唐太祖紀六月赫連鐸與李克用戰于雲州死之太祖紀年每十月討李匡籌師次新城

兵賴從者衆赫連鐸白義誠數敗至是窮蹙無歸自焚騰行詣於軍門太祖徵覈其罪命笞而脫之莫史武皇紀吐谷渾

傳亦云鐸等來歸命咎而釋之薛志勤傳云王暉據雲州報討平之以志勤爲大同防禦使與蕃紀異唐

文意見開錄新紀連鐸治擒白義朱全忠

見開錄新紀連鐸六月收雲州處置赫連鐸活擒白義

信帥其族黨犯圍走

楊復恭等奔閩州見上

秋七月李茂貞遣兵攻閩州拔之楊復恭楊守亮楊

守

禮部侍郎同平章事鄭綮自以不合衆望累表避位詔以

誠進兵幽州界巡檢廻府新紀連鐸活擒白義

見開錄此年從之信帥其族黨犯圍走